

Bundesamt für
Ausrüstung,
Informationstechnik
und Nutzung
der Bundeswehr

VG 95147

VG

ICS 21.060.10

Ersatz für
VG 95147:2007-04

Supersedes
VG 95147:2007-04

Bolzen mit Sperrfeder; Text Deutsch und Englisch

Bolts with locking spring;
Text in German and English

Boulons avec ressort de blocage;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 9 Seiten
Total extent 9 pages

Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr (BAAINBw)



The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorwort	3	Foreword	3
1 Anwendungsbereich	3	1 Scope	3
2 Normative Verweisungen	4	2 Normative references	4
3 Technische Anforderungen	5	3	5
3.1 Allgemeines	5	3.1 General	5
3.2 Form A	5	3.2 Style A	5
3.3 Form B	6	3.3 Style B	6
3.4 Form C	7	3.4 Style C	7
4 Merkmale und Standardisierungskriterien	8	4 Characteristics and conditions for standardization	8
5 Bezeichnung	9	5 Designation	9
6 Kennzeichnung und Verpackung	9	6 Marking and packaging	9
6.1 Kennzeichnung der Bolzens	9	6.1 Marking of the bolts	9
6.2 Kennzeichnung der Verpackung und AIT-Datenübermittlung	9	6.2 Marking on the packaging and AIT data transfer	9
6.3 Verpackung	9	6.3 Packaging	9
Bilder		Figures	
Bild 1 — Form A	5	Figure 1 — Style A	5
Bild 2 — Form B	6	Figure 2 — Style B	6
Bild 3 — Form C	7	Figure 3 — Style C	7
Tabellen		Tables	
Tabelle 1 — Technische Anforderungen	8	Table 1 — Technical requirements	8
Tabelle 2 — Merkmale und Standardisierungskriterien	8	Table 2 — Characteristics and conditions for standardization	8

Vorwort

Diese Norm wurde von der DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), Normenausschuss NA 140-00-22 AA „Technische Dokumente und Maschinenelemente (NABw TD/Ma)“ erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für Verbindungselemente.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Änderungen

Gegenüber VG 95147:2007-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Anforderungen hinsichtlich Kennzeichnung und Verpackung ergänzt;
- b) Normative Verweisungen überarbeitet;
- c) Norm redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 95147: 1993-02; 1982-10, 2007-04

1 Anwendungsbereich

Diese Norm gilt für Bolzen mit Sperrfeder, die im Bereich der Bundeswehr angewendet werden.

Die Bolzen nach dieser Norm dürfen nicht in Luftfahrzeugen eingesetzt werden.

Foreword

This standard has been prepared by DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), committee NA 140-00-22 AA „Technische Dokumente und Maschinenelemente (NABw TD/Ma)“.

The presented standard is a product standard for fasteners.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendments

This standard differs from VG 95147:2007-04 as follows:

- a) requirements for marking and packaging added;
- b) normative references revised;
- c) standard revised editorially.

Previous editions

1 Scope

This standard applies to bolts with locking spring, which are used in the Bundeswehr area.

Bolts according to this standard shall not be used in aircraft equipment.